

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time—September 28, 2025
Vigésimo Sexto Domingo en el Tiempo Ordinario—28 de septiembre de 2025

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, September 27th	4 PM	+Dillon Knight by Knight family
(St. Michael)	6 PM	+George Leventis & the deceased members of the Azouri family
Sunday, September 28th	9 AM	+Lilia Fuentes Cruz por la familia Cruz
	11 AM	For the People
	1 PM	+Reina Herrera por su fmailia
Wednesday, October 1st	10:30 AM	Intentions of Catia Resends by Baker family
Thursday, October 2nd	10:30 AM	Intentions of Charlie Kirk’s family by Baker family
Friday, October 3rd	10:30 AM	Intentions of Jay & Cheryl Mangle by Miller family

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.

 parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O’Neill, Caitlynn Robledo Hernandez, LT Alex Francher USN, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, John Moore, Macie & Abby Udzenski, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Maureen Fay, Valerie Camarota, Rory McKeown, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Tammy Queen, Cathy Keller, Banks Mulcahy, Lisa Masterson Clark and family, Susan Summer, Walt Harper, Raymond Klein, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Joe & Jessica Burns & Bodie Burns, Cookie Dyches, Arya Patel, and the repose of the soul of Mary Ann Sweisberger.

Dear friends,
I would like to encourage you to arrive earlier than usual next time you come to Mass to read the Guidelines for the Reception of Holy Communion, on page 4 of the Word and Eucharist Missal. God bless you. Fr. Javier

St. Catherine Offertory Ofertorio, Lancaster, SC	
Weekend of September 21, 2025 Fin de semana del 21 septiembre de 2025	
Envelopes Sobres.....	\$5,643.00
Loose efectivo suelto	1,463.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana	\$4,057.92

St. Michael Offertory, Great Falls, SC	
Weekend of September 21, 2025	
Envelopes.....	\$140.00
Loose.....	0.00
Weekly Budget	280.77
Over (Under).....	\$(140.77)

You can donate online at:
Puedes donar en línea en: <https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

Thank you to the St. Catherine Ladies Guild for printing and framing the picture of Pope Leo XIV for the St. Catherine parish sacristy and hall, and St. Michael parish sacristy.

Agradecemos a la Hermandad de Damas de Santa Catalina por imprimir y enmarcar la imagen del Papa León XIV para la sacristía y la sala de la parroquia de Santa Catalina, así como para la sacristía de la parroquia de San Miguel.

The **Women’s Bible Study** is discussing “Little Sins Mean a Lot: Kicking Our Bad Habits Before They Kick Us” by Elizabeth Scalia and published by Our Sunday Visitor Press this fall. All women of the parish are invited to attend **Mondays from 1:30 to 2:30 pm** in the parish hall.

Prayer Shawl Ministry, also known as Stitch 'n Pray, will resume on **Thursday, October 9th, from 12:15 to 1:45 pm in the parish hall** and every second Thursday through May. All parishioners (men and women) who handcraft items for our parish and local community are invited to attend. Whether you knit, crochet, or hand-quilt, all portable crafts are welcome. If you don't have a handcraft but want to come for fellowship and prayer, you are welcome. Additionally, we welcome yarn and fabric donations. Contact Mary Barry, at 803-804-8109, or Andrea Miller, at 704-564-1378, with any questions.

Las Hermanas Clarisas estaran **18 y 19 de octubre** vendiendo articulos religiosos y otras cosas, por favor considere apoyarlas. Gracias por su apoyo en sus esfuerzos para construir un monasterio en Tlapa, Guerrero, Mexico.

The Religious Sisters will be **at St. Catherine after Masses on October 18th-19th** selling religious items. Thank you for your support in their efforts to build a monastery in Tlapa, Guerrero, Mexico.

The church is not available for private devotion Fridays from 4:30-6:30 pm for cleaning and maintenance.
La iglesia no estara disponible para devociones privadas los viernes de 4:30-6:30 pm debido a limpieza y mantenimiento.

We will continue our First Friday Devotion in honor of the Most Sacred Heart of Jesus, **Friday, October 3rd**. At the end of Mass that morning, there will be one hour of Adoration of the Blessed Sacrament and Fr. Javier will be available for the Sacrament of Reconciliation during that time. To complete the First Friday’s Devotion, you must receive Holy Communion on each First Friday; the nine Fridays must be consecutive; and they must be made in honor and reparation to His Sacred Heart.

Continuaremos nuestra Devoción del Primer Viernes en honor al Sacratísimo Corazón de Jesús, **el viernes 3 de octubre**. Al final de la Misa de esa mañana, habrá una hora de Adoración al Santísimo Sacramento y el P. Javier estará disponible para el Sacramento de la Reconciliación durante ese tiempo. Para completar la Devoción del Primer Viernes, debe recibir la Sagrada Comunión cada Primer Viernes; los nueve viernes deben ser consecutivos; y deben hacerse en honor y en reparación a Su Sagrado Corazón.

The St. Catherine Ladies Guild will lead the rosary at 3:30 pm on the *first* Saturdays and at 10:30 am on the *first* Sundays, **October 4th-5th**. The rosary is offered for the intentions of the Pope that month. *All parishioners are invited to pray with us.*

Readings for next Sunday, October 5, 2025: Hab 1:2-3; 2:2-4/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/2 Tim 1:6-8, 13-14/Lk 17:5-10. The readings begin on page 952 in the *Word & Eucharist* missal. You can purchase a *Word & Eucharist* missal in the parish office for \$20. **The readings can be found on the USCCB website,** <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.
Las lecturas para el próximo domingo 5 de octubre de 2025: Hb 1, 2-3; 2, 2-4/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9/2 Tim 1, 6-8. 13-14/Lc 17, 5-10. Las lecturas empiezan en la página 953 del misal *Palabra y Eucaristía*. Puedes comprar un misal de *la Palabra y la Eucaristía* en la oficina parroquial por \$20. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB,** <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.